

Information, B.P. 23,
91540 Mennecy. Tél. : 457-26-28
Dépôt légal : 46.80 - N° 17,
Février-Mars 1983.
Directeur de la Publication :
J.P. BOURIOT.
Comité d'information :
E. ARCHENAUT, R. BACA, J.P.
BOURIOT, G. FRANCO, P.
GUILLAUMET, R. NICE.
Rédaction : ont participé à ce
numéro : M. BRACONNIER, Mme
A. CALLÉ, M. JUSSEAU, M.
GUERINET, T. ROCTON, G.
LOUET, Mme S. LEVASSEUR, les
Associations et les Enfants des
Écoles.
Mise en page et maquette : Frédéric
BACA.
Imprimerie COPYPRINT - 6, Place
des Marguerites, MENNECY.
Ce numéro a été tiré à 5 000
exemplaires.
ISSN 024 1 6395

PÉRIODIQUE D'INFORMATIONS LOCALES

ET SON
HISTOIRE N° 17

65, Av. Ch. de Gaulle
91540 MENNECY

MENNECY INFO

PRIX : 3 F

FÉVRIER - MARS 1983

ALLO
457.26.28

INFORMATIONS
REGIONALES
24 H SUR 24 H

TOUT SUR LE 6^e CARNAVAL EN PAGE 3

GRANDE SOIREE DANSANTE COSTUMEE

RESTAURANT MUNICIPAL DE LA JEANNOTTE

REGIS VINCENT

Entrée BAL sur réservation uniquement : 30 F. (Billets en vente jusqu'au
15 février en Mairie, Librairie Papyrus, mercerie BACA et dans divers
cafés de MENNECY) - Gratuit, pour les enfants accompagnés, jusqu'à
16 ans.

CHAMPAGNE - COTILLONS

LE 19 FEVRIER 1983



L'HISTOIRE RÉSUMÉE DE MENNECY

1er Épisode

MENNECY INFO a rencontré l'Auteur de «MENNECY à travers les âges» qui vous
présente en 4 parties dans nos colonnes à partir de ce numéro.

Nous avons posé la rituelle question :

Qui êtes-vous Docteur JUSSEAU ?

Nous lui laissons maintenant la parole...



La Maison où nous demeurons 50 bd, Charles de Gaulle, appartient à mes Parents et
Père y exerçait la profession de Médecin de 1901 à 1907. C'est parce qu'il s'installa
janvier 1907 à Paris que je naquis à Auteuil que je ne quittai point jusqu'à ce que
prenne ma retraite en 1975. Écolier, collégien, étudiant : puis installé comme médecin
O.R.L., tout ceci fut vécu à Auteuil : Madame JUSSEAU y était également médecin.

Mon mariage s'y célébra en 1938 : nos cinq enfants y naquirent. Épouse et enfants
comme moi-même, aimé passer leurs vacances à MENNECY : nos «dernières vacances»
ont fait de la maison familiale notre définitive résidence principale : quand tous
petits enfants y sont, ça grouille.

Ayant eu la douleur de perdre l'un de nos fils, les quatre jeunes ménages qui nous restent
ont des attaches à MENNECY.

Ma fille aînée et son mari ont une maison rue de l'Arcade.

Notre seconde fille une maison rue des Écoles.

Notre fils et notre troisième fille partagent la maison du bd, Charles de Gaulle avec ma
cette fille cadette a épousé un SAMOÛR vieille famille de MENNECY.

Faut-il dire que lorsque mes 21 ans m'ont donné le droit de vote, j'ai choisi d'être
électeur à MENNECY, je n'ai jamais voté que là et je me suis toujours déplacé pour
faire.

Cette longue existence à MENNECY m'a incité à m'intéresser à son histoire : après
la tout ce que Monsieur JUDITH disait d'intéressant dans son livre «MENNECY
Histoire, sa Vie» (édité en 1972 et réédité en 1979), j'ai recouru au vieux livre de l'
LEBOEUF qui écrivait au XVIII^e siècle «Histoire de la Ville et du Diocèse de
(édité vers 1750), puis à «l'itinéraire en France» (édité vers 1890) du Comte
ARDOUIN-DUMAZET ; enfin les Bulletins de la Société Historique et Archéologique
de CORBEIL, d'ÉTAMPES et du HUREPOIX, dont j'ai l'honneur de faire partie
à CORBEIL, une source inépuisable de renseignements sur toute notre région.

TÉLÉGRAMME ADRESSÉ
le 1 février 1983, à

- Monsieur le Ministre de l'Éducation Nationale
- Monsieur le Recteur de l'Académie de Versailles
- Monsieur l'Inspecteur d'Académie
- Monsieur le Commissaire de la République
- Monsieur le Président du Conseil Général

Depuis le mois d'octobre, je n'ai cessé d'attirer
votre attention sur la situation catastrophique
du C.E.S. de MENNECY. Une fois encore
l'absentéisme prolongé d'un Professeur de
Mathématiques des classes de 4^{ème} et de 3^{ème}
non remplacé nous pose d'énormes problèmes.

Cette situation est inadmissible et invraisem-
blable. Je vous demanderai d'y mettre un terme
immédiatement. J'attends que dans la semaine à
venir, ce professeur soit remplacé.

Jean-Jacques ROBERT
Maire de Mennecy
Vice-Président du Conseil Général

Exposition des
Meilleurs Ouvriers de France
de l'Essonne
à l'Orangerie du Parc de Mennecy
du 12 au 27 février 1983

LA PÉTAUDIERE DU RECTORAT
Communiqué de Presse

Le maire de la Commune de MENNECY
(Essonne) et les Parents d'Élèves du Collège du
Parc de Villeroy à MENNECY recherchent, pour
un emploi immédiat au sein de ce Collège, un
Professeur de Mathématiques (Niveau Deug)
pour les classes de 3^{ème} et 4^{ème}.

Depuis 5 mois, les cours ne sont pas assurés
malgré les interventions auprès du Rectorat.

La Municipalité a pris l'engagement d'assurer
le traitement du Professeur qui sera recruté, jusqu'à
la fin de l'année scolaire.

A l'illégalité, le Maire répond par l'illégalité
l'intérêt des enfants.

LES DISTINCTIONS MENNECOISES 1982

A l'occasion de la cérémonie des vœux Monsieur Jean-
Jacques ROBERT et le Conseil Municipal ont honoré :

- 121 personnes pour les Clubs sportifs
- 109 personnes pour les Associations Culturelles
- 21 personnes pour le Comité des Fêtes
- 3 personnes : médaille de la Ville
- 1 personne : médaille du Conseil Général

Du côté des sportifs, il y a eu 36 champions en individuel
et 85 champions par équipe.

ATHLÉTISME - Présidente Melle ARCHENAUT

Catégorie Cadette Cross

Nathalie PINAULT

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne
- 9^{ème} au Championnat Régionaux
- 13^{ème} au Championnat Inter Régionaux
- 54^{ème} au Championnat de France

Catégorie 1500 m

Nathalie PINAULT

- 3^{ème} du Championnat de l'Essonne

Catégorie Junior - Saut en Hauteur

Sylvie BENOIT

- Championne de l'Essonne

Catégorie Junior - Lancer du Javelot

Catherine BARREAU

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne

Catégorie Cadet (Garçons)

Olivier LOTH

Saut en longueur :

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne

Au 100 m

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne

Catégorie Espoir (Hommes) - Lancer du Marteau

José LUCAS

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne

BASKET - Président Mr RAYMOND

Catégorie Minimes (Garçons) par équipe

Franck BRUNET - Frédéric BECKER - Frédéric MICHEL

Frédéric ROUSSEAU - Laurent CHARDON
Serge DELAPLACE

- 1/2 Finaliste Départemental

Catégorie Junior (Filles) par équipe

Christine LAMBIN - Marie-Françoise DUMEAU

Nathalie CARLIG

- 1/2 Finaliste Régional

AMICALE BOULISTE - Président Mr. CALZOLARI

Catégorie Doublette - 4^{ème} Division

Daniel DELONVILLE - Jean KRAWZCYK

- Champions de l'Essonne

Catégorie Doublette Cadet

Frédéric GASSE - Denis DESPRES

- Champions de l'Essonne

Catégorie Quadrette Cadet

Frédéric GASSE - Denis DESPRES

(avec 2 équipes extérieures)

- Champions de l'Essonne

Catégorie Individuel Minime

Denis DESPRES

- Champion de l'Essonne

FOOT-BALL - Présidente Madame CARTIER

Catégorie Poussin - 1

Jean-Jacques ROBERT - Nicolas DUPUIS

Wolfgang GUILLET - Lionel VIGNERON

Christophe FAVARD - François COTINET

Jérôme MARIAU - Julien DEFORGE

Thierry BLANCHET

- 1^{er} de leur Poule

- Championnat de l'Essonne

Catégorie Poussin - 2

Marc AMBROGGI - Christophe PUGLIESE

Emmanuel FARIA - David FREOUX

Christophe BIEMONT - Bernard BOKHOBZA

Bruno PERIQUOI - Emmanuel BARREAUX

Cédric LEROY - Emmanuel GUILBERT

- 1^{er} de leur Poule

- Championnat de l'Essonne

Catégorie Cadet - 1

Christophe CLOPPET - Éric FOURNIAL

Pierre COLOMBEL - Olivier LECOMTE

Jean-Pierre BLANC - Franck CAMPOMAR

Frédéric GOURNAY - Sylvain MARCINOWSKI

Daniel BOUHIER - Samuel ZOZOL

Jean-Paul DUMEAU - Serge MOURA

- 1^{er} de leur Championnat

HAND-BALL - Président M. SALAUN

Catégorie Benjamins

Jean-Michel SALAUN - Jean-Marie SAILLET

Odile LAUMONNIER - Arnaud DEGASNE

Anne SALAUN - Jérôme COUDERC - Emmanuel LUCAS

Philippe PAYSAN - Pierre TARTARY

Patrice VOLDERS

- 1^{er} au Challenge de l'Essonne

JUDO - KARATE - CLUB - Président Mr. MARTIN

JUDO

Catégorie Individuel Benjamins

Cyril BRUNEAU

- 3^{ème} Département

Stéphane DELAVIS

- 2^{ème} Département

Sébastien LANNEAU

- 3^{ème} Département

Catégorie Minimes

Jean-Loup FARDOUX - Christophe TRUFFEAU

- 3^{ème} Département

Catégorie Juniors

Sylvie MARTIN - Bruno TALTAUVUL

- 2^{ème} Département

Bruno TALTAUVUL

- Sélectionné I de F

Catégorie Individuel Cadet

Christophe DENIS

- 2^{ème} Championnat de l'Essonne - 56 kgs

Ghislain GRISARD

- 2^{ème} Championnat de l'Essonne - 50 kgs

Catégorie Individuel Benjamin

Arnaud BONNY

- 2^{ème} du Championnat de l'Essonne - 46 kgs

Éric ANDRÉ-BENOIT

- 3^{ème} du Championnat de l'Essonne

Bernard LERNER

- Ceinture Noire

- 1^{er} DAN

- (à 41 ans)

KARATE

Catégorie Individuel Junior

Yves DROUART - Éric LACOSTE - Éric CAMU

- 3^{ème} Département

Catégorie Équipe Junior

Yves DROUART - Éric LACOSTE - Éric CAMU

- 3^{ème} Département

TENNIS - Président Mr. SALVON

Catégorie Individuel Poussin

Hélène PHUNG BA

- Championne de l'Essonne

Audrey IMBERT

- 1/2 Finaliste de l'Essonne

Catégorie Individuel Benjamine

Stéphanie DELAVEAU

- Championne de l'Essonne

Catégorie - 4^{ème} Série

Anne ROUDET

- Championne de l'Essonne

Catégorie Cadette

Caroline DELAVEAU

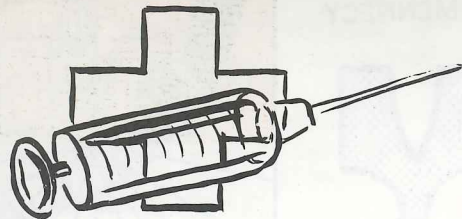
- Finaliste de l'Essonne

Sophie DELAVEAU

- 1/2 Finaliste de l'Essonne

Suite Pa

MÉDECINS DE GARDE



Dimanche 20/02	Docteur PANNETIER 5 bis, rue du Puits Massé	457.02.14
Dimanche 27/02	Docteur LYAUTEY 22, rue de la Fontaine	457.01.07
Dimanche 06/03	Docteur LEON 22, rue de Milly	457.01.69
Dimanche 13/03	Docteur LABASTE Centre Commercial Villeroy	493.67.89
Dimanche 20/03	Docteur MEJEAN 5 bis, rue du Puits Massé	457.02.14
Dimanche 27/03	Docteur DUJOLS-CLARET 7, rue de Rouen	499.73.50
Dimanche 03/04	Docteur LYAUTEY 22, rue de la Fontaine	457.01.07
Lundi 04/04		
Dimanche 10/04	Docteur DUJOLS-CLARET 7, rue de Rouen	499.73.50

ÉTAT CIVIL



LES NAISSANCES

Benjamin MERCIER	15/11/82	EVRY
Matthieu SIPPEL	19/11/82	Corbeil-Essonnes
Nathalie PIERRON	21/11/82	RIS-ORANGIS
Karolyne BORDERE	03/12/82	EVRY
Virginie PACCIONI	07/12/82	Chatenay-Malabry
Claire SARTORI	07/12/82	RIS-ORANGIS
Stéphane MIQUET	08/12/82	EVRY
Laurent GEOFFROY	08/12/82	Corbeil-Essonnes
Florian CLIGNY	09/12/82	Corbeil-Essonnes
Caroline RESNIER	13/12/82	Corbeil-Essonnes
Laurène MERCIER	17/12/82	EVRY
Aurélien DUPONT	20/12/82	CLAMART
Sandra ALVES PINTO	20/12/82	EVRY
Stéphanie DAVID	02/01/83	RIS-ORANGIS
Rémy DUVAL	05/01/83	EVRY
Carole DIDIERJEAN	05/01/83	Corbeil-Essonnes
Laurence DUPORT	18/01/83	Corbeil-Essonnes

LES MARIAGES

Alain BARNIER avec Catherine DISQUIN	27/11/82
Christian SELAME avec Hélène POLIDANO	11/12/82
Jean HERVIEUX avec Cécile BENDELLAC	10/01/83

LES DECES

Jean-Théodore GIRARD	11/11/82
Jean BERTHELOT	19/11/82
Jean PETITET	21/11/82
Juliette MARLIER Epouse DAUXER	30/11/82
Blanche LEGRAS	04/12/82
Jeanne DELPUECH Epouse POULIGNY	05/12/82
Charles DUMAS	05/12/82
Jeanne CAZET Epouse URBAIN	05/12/82
Madeleine CHIPOT Veuve MENNESSON	12/12/82
Marcel LELARD	12/12/82
Maurice FLEURET	23/12/82
Sylvie FURE	13/01/83
Aurélien BLAIS	14/01/83
René ARNOULT	16/01/83

ENCOMBRANTS

Le ramassage des encombrants aura lieu le Mardi 8 Mars 1983 — Se faire inscrire à la Mairie avant le Samedi 5 Mars 1983.

PETITES ANNONCES

VENDS

- Lit pliant 120 x 190 très peu servi - Prix 300 F. Tél. : 499-84-60
- Combinaison de ski « KILLY » - Taille 40 - Valeur 800 F, prix 300 F. Anorak « KILLY » - Taille 42 - Parfait état, servi 2 fois - Prix 200 F. Tél. : 499-84-60

COURRIER des LECTEURS

Menecy, le 9 octobre 1982
Cher Monsieur, ou Chère Madame
C'est avec intérêt que j'ai lu votre article sur le recyclage et ramassage du verre.
J'aimerais savoir quand nous pourrions avoir à MENNECY un ramassage pour le Recyclage des vieux papiers. Je mets tous les journaux de côté, et beaucoup d'amis un peu écologiques sur les bords aussi, même s'ils ne sont pas de MENNECY. Pouvez-vous nous renseigner là-dessus dans un prochain journal ?
Il est dommage que, dans une région de papeteries, l'on jette ou l'on brûle du papier.
Veuillez agréer mes meilleurs sentiments.
Une lectrice
N.D.R.L. : Votre idée nous semble excellente, nous transmettons immédiatement votre lettre au Conseil Municipal.

ELECTIONS MUNICIPALES

Un nouveau système électoral

Les 6 et 13 mars prochain se dérouleront les Municipales selon le nouveau mode de scrutin mis en place par le Gouvernement.

Voici ce qu'il faut retenir :

- Les conseillers Municipaux (33 pour MENNECY) sont élus au scrutin de liste à deux tours selon un système alliant le scrutin majoritaire et la proportionnelle.
- Chaque liste doit comporter autant de noms que de sièges à pourvoir ; ceux-ci seront attribués dans l'ordre de présentation de la liste. Aucune rature, aucune adjonction, aucune modification de l'ordre de présentation, aucun panachage n'est admis. C'est le principe de la liste « bloquée ». Votez liste entière.

Pour obtenir des renseignements sur les Elections Municipales, téléphonez au 561-99-86.

SVP GRATUIT

Jeunes et moins jeunes pouvant trouver au CENTRE INFORMATION JEUNESSE ESSONNE, une foule de renseignements pratiques pour l'organisation de leur avenir... ou plus simplement de leur vie quotidienne.

Du Mardi au Samedi inclus, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le CENTRE INFORMATION JEUNESSE ESSONNE fournit renseignements, dossiers et conseils pratiques sur :

- La vie scolaire et universitaire,
- Les débouchés professionnels,
- Les loisirs et les vacances,
- L'action sociale.

Notez d'autre part que dans le cadre de la campagne d'information sur la contraception, le C.I.J.E. tient à votre disposition la plaquette "J'aime, je m'informe", ainsi que la liste des établissements d'information et des centres de planification de notre département.
Une adresse : C.I.J.E., 110 - AGORA - 5ème étage.
B.P. 102 - 91004 EVRY Cedex.

Un numéro de téléphone : 077.37.83.

JEUNES GENS NÉS EN 1965

Ceci vous intéresse :

Il est rappelé que les Jeunes Gens nés du 1er avril au 30 juin 1965 doivent se faire recenser pour le Service Militaire, en MAIRIE, avant le 30 avril 1983.

Ils doivent se munir du Livret de Famille de leurs parents.

AIDE AUX APPELÉS

Le Conseil Municipal a décidé l'attribution d'un chèque à l'occasion de la Nouvelle Année aux Jeunes Gens effectuant leur Service Militaire.

Les Jeunes Gens concernés sont priés de se faire connaître à la MAIRIE avant le 15 février et de fournir un certificat de présence au corps.

SUR VOTRE AGENDA

Du 12 au 27 février : 1ère Exposition des "Meilleurs Ouvriers de France" à l'Orangerie.

Samedi 19 février : Bal costumé à la Jeannotte

Dimanche 20 février : 6ème Carnaval de Menecy

Dimanche 6 mars : Elections Municipales 1er Tour

Dimanche 13 mars : Elections Municipales 2è Tour.

Jeudi 17 mars : Sortie du club rencontre. Le matin : musée de la céramique à Seures (conférencière). L'après-midi : le château de Malmaison et le château de Bas-Préau (annexe).

Samedi 19 mars : Orangerie, goûter des anciens.

Dimanche 20 mars : Concert de fin de stage de l'école de musique, avec chorales, en l'église Saint-Pierre, à 17h30 organisé par UDSM 91 et F. Mle Ile de France.

Vendredi 25 mars : Conférence connaissance du monde à la M.A.L.C. 14 h et 21 h, "la Méditerranée". Jean Foucher Creteau.

Dimanche 27 mars : PARIS - MENNECY, marche à allure libre.

Vendredi 22 avril : Passage de la course du 8ème Tour de l'Essonne avec UNCL (Union Nationale Cycliste Longjumeilloise).

Samedi 23 avril et Dimanche 24 avril : Tournoi de Bridge à l'Orangerie.

Samedi 23 avril : 7ème Menecy Montargis Menecy Cycliste et Cyclotouriste.

L'AGE D'OR

L'Age d'Or à l'Orangerie le 16 décembre.

Les diapositives sur la Grèce quelle merveille... Nos félicitations.

Le tracé du périple nous était présenté sur une carte avec les documents du voyage et nous voilà partis.

La beauté des couleurs, le raffinement des prises de vues, l'esthétique, tout, nous les revoyons toujours dans notre mémoire.

Nous avons eu en plus par un autre présentateur les champs de fleurs et les moulins à eau de Hollande, un petit tour à la ville de Hyère, nous étions tous ravis et nous encourageons tous ceux qui n'ont pu venir ce jour-là, à le faire une autre fois.

Grand merci à Messieurs BIMBARD et REMY.

ÉCOLE DE MUSIQUE

Concert du 20 Mars 1983 - 17 h 30

Église St Pierre de MENNECY

Trio d'Auches - Quintette à Vent d'Ile de France
Ensemble des chorales ayant participé aux stages organisés par l'union départementale des Sociétés Musicales de l'Essonne sous le patronage de la Fédération Musicale de l'Ile de France.

Direction du Stage et du Concert

Catherine MAFFEI

(Professeur à l'École Municipale de Musique de MENNECY).

116 ANS



C'est effectivement en 1867 que fut créée la Fanfare de MENNECY, qui comme toutes sociétés, a connu des heures de noblesse et de mauvais passages. Mais de par la volonté des dirigeants et avec le concours bénévole des musiciens, notre fanfare a surmonté toutes ces difficultés et l'on peut dire qu'aujourd'hui elle est plus vivante que jamais.

Composée de jeunes éléments, issus pour la plupart de l'École Municipale de Musique, de musiciens déjà chevronnés, et de nos éternels et très fidèles briscards, notre société a participé en juin 1982 au Concours National organisé à Arpajon où elle a remporté un Premier Prix ascendant, lui permettant d'opérer, dorénavant en 2ème Division en espérant un jour, plus tard, monter en division supérieure. Mais pour arriver

à un tel résultat, nous avons encore besoin d'éléments nouveaux, c'est pourquoi nous faisons appel à tous : jeunes et vieux qui connaissent la musique et savent jouer d'un instrument pour qu'ils nous rejoignent à la Salle des répétitions rue des Écoles - tous les vendredis soir à 21 heures ou qu'ils se mettent en relation avec :

le Président	ou	le Directeur
M. Raymond NICE		M. Gilbert LOUET
17, rue de la Fontaine		5, rue du Puits Massé
Tél. : 457-00-45		Tél. : 457-01-51

Nous osons espérer que cet appel sera entendu par tous, et que bientôt le renom de la Fanfare de MENNECY aura dépassé les limites de notre Commune voire même de notre Département.

A Bientôt donc

Le Président : R. N.

LES DISTINCTIONS MENNECOISES 1982 (suite)

Catégorie par Équipe Féminine

Sylvie BERTHOD - Caroline DELAVEAU
Sophie DELAVEAU - Anne ROUDET

- Championne de l'Essonne montée 1ère Division

Véronique PHUNG BA - Madame ROSMORDUC

Madame SAUVAGE - Madame BOURGEON

- Finaliste du Championnat de l'Essonne montée 3ème Division

Catégorie par Équipe Masculine

Jean-Pierre DESAULES - Bruno DESAULES
Nicolas LE BOZEC - Stéphane LIBIOT

Pascal BONICALZI

Champion de l'Essonne montée 1ère Division

Catégorie Équipe Mixte

Anne ROUDET - Véronique PHUNG BA
Stéphanie DELAVEAU

- Championne de l'Essonne

Catégorie Poussin

Audrey IMBERT - Hélène PHUNG BA
Barbara BLEIER

- Finaliste du Championnat de l'Essonne

Catégorie Benjamin

Frédérique BOURGEON - Laetitia PUJO
Muriel DILLIES

- 1/2 Finaliste Championnat de l'Essonne

SECTION DE TIR - Président M. GARRO

Catégorie Carabine Cadet

Philippe POLVERELLI

- Champion des Ecoles de Tir de l'Essonne et des Yvelines

Catégorie Pistolet Mixte

Jerry FEAGLEY

- Champion de l'Essonne

- 4ème au Championnat de France

Catégorie Carabine (Dame)

Gerda REBUFAT

- 2ème au Championnat de l'Essonne

VÉLO CLUB MENNECOIS - Président Mr. MICHAUD

Catégorie Cyclisme

René FRONTIER

- 4 Victoires

- 30ème Place au Championnat de France

Pierre RENAULT

- 2 Victoires

- Vainqueurs des Boucles de l'Essonne

VOLLEY BALL - Président Mr. MANGE

Catégorie Cadette par équipe

Marie-Pierre SANSON - Florence RENAULT

Corinne FOUQUET - Anne PRIVAT - Isabelle DERAY

Nathalie CARLIG (Capitaine) - Nathalie DELAPLATA
Françoise RASCOL

- Finaliste de la Coupe de l'Essonne

Du côté Culturel il y a eu 3 personnes à titre individuel et 106 personnes pour trois associations : le Bridge, l'Ensemble Vocal, et la Société Musicale de Menecy récompensés par le diplôme d'honneur de la ville de MENNECY.

BRIDGE - Président Mr. FRANCO

Messieurs GILLET

MADIOT - LEFEBVRE - CAHUZAC - BELLOTTEAU

- Champion de l'Essonne toutes catégories

- Finaliste du Comité du Hurepoix toutes catégories

- Finaliste du Championnat National 2ème Série

ENSEMBLE VOCAL - Présidente Mme MILLON

Pour leur classement en 2ème Division 1ère Section décerné par la Confédération de France et la Fédération Musicale d'Ile de France.

SOCIÉTÉ MUSICALE DE MENNECY - Président M. NICE

1er Prix Ascendant avec accession à la 2ème Division au Concours National d'Arpajon le 6 juin 1982.

ÉCOLE DE MUSIQUE - Directeur Mr. LOUET

Claire VERGNORY

- 1ère Médaille en Solfège

- 1er Prix en Clarinette au Conservatoire National de la Région de RUEIL-MALMAISON

Christophe FAVRE

- 2ème Mention de Piano et Solfège Moyen au Concours Départemental de l'Union des Conservatoires

Denise MIGNOT

- 2ème Mention de Piano et Solfège Moyen au Concours Départemental de l'Union des Conservatoires

Ensuite, Monsieur Jean-Jacques ROBERT a remis :

- les Médailles de la Ville à :

Messieurs Camille GAUTHIER - Daniel GOU

LEONETTI.

- la Médaille du Conseil Général à :

Madame DILLY

Enfin le Conseil Municipal a honoré également le Comité des Fêtes Menecy Animation qui s'occupe de festivités depuis 1977. Ceux qui ont reçu à ce titre le diplôme d'honneur de la ville de MENNECY sont :

mentionnés dans le reportage du 6ème CARNAVAL.

DU MANS
LA LYRE D'AIGNE
LA MILESSE
LE GEANT "BARBARI"
ET SES SERINGUEUX

LES MOUSQUETAIRES
CHEVALIERS ECUYERS
LES CYGNES ET LES
ECUREUILS DE MALAKOFF
L'ETINCELANTE DE
NOISY LE GRAND
FANFARE CRONOISE
BATTERIE FANFARE ET
MAJORETTES DE CORBEIL
FANFARE ET
MAJORETTES DE
MENNECY

5^e CARNAVAL

Dimanche 20 Février 1983



Il vient au creux des longues nuits d'hiver, fantôme
l'Armée des Ombres, hanter la mémoire des hommes
des rêves archaïques et sauvages. Carnaval est un gu
prolique. On l'a vu traîner ses guêtres prodigieuses
siècle en siècle de pays en pays, mille fois mis à m
mille fois ressuscité, semant parmi les hommes
cortèges de fous déguenillés et bouffons. Il ouvre da
quotidien une brèche magique, aux relents de souf
de feu, par où s'engouffrent les esprits des morts,
ancêtres, pour mettre au visage des humains, le te
d'une danse, le masque et le comportement de l'étra

Quand arrive Mardi Gras, c'est une trainée de po
qui s'enflamme et court à travers l'Europe et
Amériques. Il déploie alors l'éventail fantastique d
métamorphoses. Dans les montagnes et les camp
encore soumises au rythme agraire (en Suisse, en Eu
Centrale), il prend la forme de masques zoomorphe
errent en bandes farouches dans les villages, précédé
un murmure informe et inhumain qu'on dirait sort
entrailles de la terre.

Dans les cités où s'est perpétuée la tradition (Bin
Malmédy, Rottweil, Bâle), il saute au battement l
nant des tambours avec les danseurs emplumés
célèbre le retour du renouveau en agitant cloch
et grelots. Ou il s'incarne dans ces masques intrigan
malicieux qui vont tourmenter les habitants jusque
leurs maisons.

Ailleurs, dans beaucoup de ville (Cologne, Dunker
Chalon) il est fait de farandoles échevelées, de mascar
informes et souvent dérisoires, encore frappées du s
des Fêtes de Fous moyenâgeuses, et rythmées par
série de bals, de banquets, de beuveries, avec f
chansons paillardes, s'achevant au petit matin su
pavé.

MENNECY ANIMATION

Melle ARCHENAUT Évelyne - Mr BACA Richa
Mr BIEMONT Jean - Mr BOURIOT Jean-Pierre - M
Mme BOUHIER - Mr et Mme CARTIER - Mr DARD
André - Mr FRANCO Gilbert - Mr GUILLAUMET Pa
Mr IMBAULT Bernard - Mr LEGAL Jean-Pier
Mr MAIRE Christian - Mme MINSSIEUX Madelei
Mr MOSSIERE Jean-Pierre - Mr PERTIN Charle
Mr POISSON Michel - Mr RENAUX Frédy - Mr RIVIE
Jean-Pierre - Mr ROLLIN Jacques - Mr COURAUDO
Mr SANDRIN.

5 F

Le Programme et l'Autocollant
Officiel en vente sur le circuit
et aux points de vente de résér
vation de la soirée costumée.

RIVERAINS ET VISITEURS
AVEC NOS EXCUSES POUR
LES RUES FERMEES

Avenue de la Jeannotte, avenue du
Buisson Houdart, rue du Parc, rue
du Clos Renault, chemin de l'Or
meteau, rue du Bel Air, rue de l'Or
meteau, rue Jean-Jaurès, avenue du
Bois Chapet, rue Canoville, rue du
Général Leclerc, rue de la Républi
que, rue du Four-à-chaux, rue du
Général Pierre, rue du Puits Massé,
rue de la Croix Boissée, rue de Mil
ly, rue Charpentier, rue de l'Arcade,
rue des Ecoles, Place de la Mairie,
rue de la Sablière, rue du Parc.

TOMBOLA DU PROGRAMME NUMÉROTÉ

- 1er Prix : 1 WALKMAN offert par le Crédit Lyonnais.
2ème au 5ème Prix : 1 séjour d'un week-end à LAMOURA (Jura) pour un couple (et enfant) offert par le Conseil Municipal.
NB : Les lots sont à retirer sur place ou en Mairie avant le 5 mars 1983. Tout lot non réclamé à cette date restera acquis à l'organisation.
- Samedi 19 février
de 16 h 00 à 18 h 30 Entrée de sa Majesté Carnaval.
de 20 h 30 à 1 h 00 Grande soirée dansante costumée avec l'orchestre RÉGIS VINCENT.
Restaurant Municipal de La Jeannotte - Entrée BAL sur réservation uniquement : 30 francs. (Billets en vente jusqu'au 15 février en Mairie, Librairie Papyrus, Mercerie BACA et dans divers Cafés de MENNECY) CHAMPAGNE - COTILLONS.

Tirage vers 17 h 30, La Jeannotte (Parking Codec)

GRANDE FÊTE FORAINE

- Du 13 au 21 février Centre Commercial La Jeannotte - Parking Codec - Grande fête foraine - Nombreuses attractions, Manèges, Autos - Skooters, Tir, etc...
- Dimanche 20 février
de 10 h 30 à 11 h 30 Aubades au Centre Commercial VERVILLE VILLEROY - Châttries - Mairie.
à 14 h 00 Rendez-vous parking Codec - Constitution du défilé.
de 15 h 00 à 17 h 30 Défilé carnavalesque - Départ et arrivée à La Jeannotte (Codec) corso fleuri, bataille de confettis.
à 17 h 30 Tombola du Programme Numéroté.
à 18 h 00 Embrasement de la Croix de Paille (Codec) et de sa Majesté Carnaval.

AMATEURS DE PHOTOS POUR LES VOIR PASSER...

Parking Codec Jeannotte, DÉPA
du défilé à 15 h.

Avenue de la Jeannotte, rue du
Air, rue Jean-Jaurès, avenue du
Chapet, rue Canoville, rue du G
ral Leclerc, rue du Général Pie
rue de la Croix Boissée, Place d
Mairie, rue de la Sablière, rue
Parc, parcours qui sera effectu
fois, avec retour au 2ème pass
sur le parking Codec Jeannotte
embrasement de la Croix de Pa

8^e TOUR DE L'ESSONNE

8ème TOUR de L'ESSONNE
AVEC LE CONCOURS de L'U.C.L.
(Union Cycliste Longjumelloise)

Le 8ème tour de l'Essonne organisé avec le
concours de l'Union Cycliste Longjumelloise
passera à MENNECY le 22 avril 1983 entre
15 et 16 Heures.

Au cours de cette première étape les coureurs
arriveront de CHEVANNES par la D 153 puis
emprunteront la RN 191, l'avenue de Villeroy
pour rejoindre la Gare et se diriger ensuite vers
LISSES.

Vous qui aimez la Petite Reine, venez encou
rager ces amateurs de haut niveau.

PARIS - MENNECY

Dimanche 24 avril 1983

42 Km 6 H 30 CE RENAULT
20 Km 10 H Ste Geneviève des Bois
10 Km 11 H Bondoufle

Renseignements - Inscriptions

F.S.G.T. Hauts de Seine Tél. : 721-52-14
3, rue Volant - 92000 NANTERRE

F.S.G.T. Essonne Tél. : 496-57-87
95, rue Émile Zola - 91100 CORBEIL-ESSONNES

C.O.B. Tél. : 621-30-38
19, rue du Point du Jour - 92100 BOULOGNE

Pour les adhérents de clubs ou associations

- 12 Frs (nés en 1967 et avant)
- 6 Frs (nés en 1968 et après)

Pour les individuels et les inscriptions sur place

- 20 Frs

MARCHE A ALLURE LIBRE
(sans classement individuel)

CORRIDA PÉDESTRE

Résultats de la "CORRIDA PEDESTRE" qui a
eu lieu le 22 Janvier 1983 à MenneCY.

CLASSEMENT DES ECOLES

- 1er ORMETEAU
- 2ème SABLIERE
- 3ème VERVILLE
- 4ème MYRTILLES
- 5ème JEANNOTTE

CLASSEMENT C.E.S.

- 1er Classe de 6ème

CLASSEMENT ADULTE FEMININE

- 1er Quartier Mairie

CLASSEMENT ADULTE MASCULIN

- 1er Quartier Mairie

CLASSEMENT INDIVIDUEL

- 1er CE 1 F Verville : BERTHELIN Martine
- 1er CE 1 M Ormeteau: MOURY Sébastien
- 1er CE 2 F Verville : MESLIN Virginie
- 1er CE 2 M Myrtilles : DOUEZY Arnaud
- 1er CM 1 F Ormeteau: CEPVALE Alice
- 1er CM 1 M Myrtilles : THIOLON David
- 1er CM 2 F Verville : SOUDAN Séverine
- 1er CM 2 M Sablière : RASCOL Xavier

CLASSEMENT INDIVIDUEL 12-15 ans

- Féminin : VOLDERS Myriam
- Masculin : JESSIN Franck

CLASSEMENT INDIVIDUEL Demoiselle - Monsieur

- 1er MARANDEAU Carole : Quartier Mairie
- 1er LAUMAILLE Georges : Quartier Mairie

Plus de 400 participants.

SPORTS

C.S.M. TENNIS

En ce début d'année les activités du club ont repris,
facilitées par la création de deux nouveaux courts, ce
qui porte la capacité totale à 12 courts.

Ce renouveau est matérialisé par un tournoi interne,
réservé exclusivement aux membres du club. Quatre
tableaux ont été prévu :

- deux dames, non-classées et classées
- deux messieurs, non-classés et classés.

Début des épreuves prévues le samedi 19 février 1983
si le temps le permet. Tous les membres du club s
cordialement invités à y participer.

Le Com

LE CROSS DU COLLÈGE

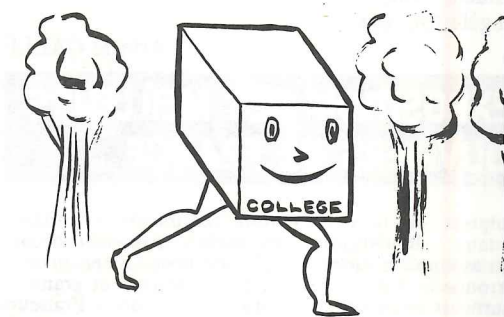
Comme tous les ans les professeurs d'éducation physi
que et sportive du collège organisaient leur tradition
nelle épreuve d'endurance. L'objectif est de permettre
à chaque élève de conclure le travail fondier du premier
trimestre et de se confronter aux élèves des autres
classes dans une ambiance de masse.

Nul n'ignore désormais l'utilité physiologique de la
course à pieds ; mais il faut ajouter à cela une dimension
caractérielle non négligeable pour l'éducation illustrée
ici par la confrontation psychologique à un effort sou
tenu et prolongé.

Les dieux des activités physiques étaient là le mardi 21
décembre. En effet, après un week-end des plus pluvieux,
un petit rayon de soleil timide réchauffait les cœurs et
les esprits malgré le vent frais. Ce sont les cinquièmes
qui ont ouvert le bal et qui furent les premiers à arpen
ter les chemins du Parc de Villeroy. Puis, ce fut l'innova
tion avec la participation cette année des CM2 des écoles
de MenneCY qui ont couru avec les élèves de sixièmes.
Pour une première ce fut une belle réussite permettant
aux plus jeunes d'échanger leurs impressions avec les
aînés autour d'un bon chocolat chaud.

La matinée s'est achevée avec l'épreuve réservée aux
4èmes et aux 3èmes ainsi qu'aux professeurs. Il s'agis
sait pour eux de courir le plus de distance possible
en une heure. L'épreuve était rendue encore plus difficil
e à cause de certains endroits devenus tour après tour
de véritables bourbiers. Mais oranges et sucres étaient
là pour reconforter les plus fatigués. La journée fut une
grande réussite, BRAVO A TOUS.

Nous remercions : la Municipalité, M. Lanjuin et son
équipe, les autres professeurs et agents du collège pour
leur aide sans laquelle une telle épreuve serait imposs
ble.



RESULTATS :

CM2 et 6èmes filles : 1ère MESLIN 6ème, 2ème CO
MAN CM2 La Sablière, 3ème GABETTY 6ème, 4è
CHAILLOUX, 5ème BEKKOUR, CM2 Jeannotte.

Garçons : 1er LAUMONNIER 6ème, 2è
RASCOL CM2 La Sablière, 3ème COLLETTE 6è
4ème CHAILLOUX et CLARK 6ème.

5ème Filles : 1ère MAUBERT, 2ème GARNIER.
Garçons : 1er GESSIN, 2ème TERRASSON.

4ème Filles : 1ère CONNES, 2ème DARDING (11
km et 11,1 km).
Garçons : 1er BOUILLE, 2ème FOUQUI
(13 km et 12,6 km).

3ème Filles : 1ère CABEL, 2ème PHUNG BA, BRE
SAND et WAETCHER (9,7 km).
Garçons : 1er CHEVRIER et HEYRAUD (12
km).

Professeurs : 1er DALARUN (16 km).

APPEL AUX POÈTES

Une réponse à l'«APPEL AUX POETES», et bienvenue à Florence RENAULT, lycéenne, dans les colonnes de MENNECY-INFO !

Nous vous proposons donc, Amis lecteurs

- «De nos amours» (Florence RENAULT)
- «Lumière» (Marie-Jo GUILLAUMOT)
- «Nostalgie» (Arlette CALLÉ)

Nous vous rappelons votre rendez-vous chez

Arlette CALLÉ
35, avenue de Mannassé
91540 MENNECY
Tél. : 493-68-90

DE NOS AMOURS

De nos amours il ne reste plus rien...
De notre temps passé il n'y a plus de traces...
Du soleil des beaux jours il nous reste une seule ombre
Ombre du soir, de la nuit enivrante
Ombre du soir, de la nuit angoissante.
Les amants se sont assoupis sans frayer
Et puis au petit jour ils se sont quittés
Sans savoir s'ils allaient un jour se retrouver.
Et puis sans se revoir ils se sont aimés.
Les beaux jours reviendront sans qu'ils s'en rendent compte.
On ira à la mer, on jouera à la balle,
Mais il restera au fond de nos mémoires
Les vieux traits effacés de cette belle histoire,
Ces deux amants vieillies par le temps
Qui ne s'aimaient plus qu'en souriant.

Florence RENAULT

LUMIÈRE

L'aurore a jailli
accrochant sa rosée aux pétales des roses.
Sur le ciel ébloui se mêlent les pastels,
et la vie va renaître
dans le chant glorieux de l'espoir du jour.
Et quand la nature s'éveillera,
mon cœur ému par la tendresse
comprendra qu'au-delà de la nuit
l'amour est toujours le plus fort,
qu'au-delà de l'angoisse
la lumière est toujours message de joie.

Marie-Jo GUILLAUMOT

NOSTALGIE

Graffiti des branches
sur fond de triste intense
où s'accroche l'imagination...
Membres fourchus
tendus vers l'insaisissable
comme des bras décharnés
vers le mirage.
Squelettes de l'hiver
quêtant le bleu du ciel
seuls !
comme le cœur
pleurant
le soleil de l'amour
la chaleur du soleil
la douceur de là-bas
du pays d'où tu viens
du pays d'où tu es...
Ton horizon :
l'écran glacial
où se plantent
les griffes des arbres
obstacle immense
qui gèle ton rêve.

Arlette CALLÉ

EXPOSITION DES MEILLEURS OUVRIERS DE FRANCE

Sculpture sur bois - Peinture (bâtiment) - Prothèse dentaire - Boulangerie - Broderie - Toupilleur découpeur assembleur sur bois - Chaudronnerie fer et cuivre - Ferronnerie d'Art - Serrurerie - Marbre et granit - Tourneurs outilleurs - Rectifieurs outilleurs - Fraiseurs outilleurs - Ajusteurs outilleurs - Mécaniciens en outils à découper - Constructions électriques - Constructions électroniques - Soudeurs autogène et arc - Génie climatique chauffage - Soufflage du verre - Lunetterie - Art des jardins.

Et d'autres professions à venir... seront présentées dans notre exposition.

Une petite exposition des M.O.F. de notre région avait eu lieu en novembre 1972 avec les artistes peintres au Gymnase de MenneCY.

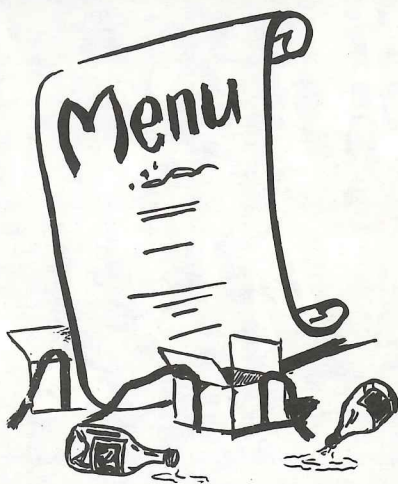
La prochaine exposition sera départementale et regroupera également les lauréats de l'exposition nationale du Travail (la 1ère à ma connaissance depuis sa création en 1924).

Prévue du 12 au 20 celle-ci sera repoussée d'une semaine (donc du 12 au 27 février 1983).

Pour tous renseignements, s'adresser à : M. PERTIN Ch., 51 Bld Charles de Gaulle, 91540 MenneCY. Tél. : 457.14.04.

Fête. Mêle. Loisirs

MIAM - MIAM



SOUPE DU PRÉSIDENT

Préparer un bon potage de légumes.
Pendant ce temps, faites ouvrir des moules et détachez-les de leur coquille.
Après, c'est très simple, il ne vous reste qu'à mixer le tout, et à déguster.

FILETS DE BOEUF SAUTÉS AU MADÈRE ET AUX CHAMPIGNONS

Saupoudrez les morceaux de filet de sel et poivre.
Mettez dans une poêle ou un plat à sauter, gros comme un œuf de beurre, faites blondir.
Mettez les filets et faites cuire sur un feu assez vif, quatre minutes d'un côté, trois ou quatre de l'autre, (faites attention que votre beurre ne brûle pas).
Otez vos filets de la poêle.
Mettez plein une cuillère à bouche de farine dans le beurre tournez un peu avec la cuillère en bois et laissez prendre un peu de couleur.
Ajoutez un verre de bouillon ou d'eau, les champignons que vous avez bien épluchés, assaisonnez ; faites mijoter 5 minutes.
Remettez vos filets pour les réchauffer un peu, au moment de servir ajoutez une ou deux cuillères de Madère, et,
... BON APPÉTIT.

FAITES CONNAISSANCE AVEC ...

LE PHOTO-CLUB de MENNECY

existe toujours. Il recommence ses activités dans de nouveaux locaux, à "La Maison des Loisirs" Boulevard Charles de Gaulle, (R.N. 191, maison neuve près de la Perception).

QUE VOUS PROPOSERA-T-IL ?

- Pour travailler en toute tranquillité, des locaux indépendants : 1 salle de prise de vues-réunions, et 1 labo équipé de matériel neuf : deux agrandisseurs noir et blanc, 1 agrandisseur couleur et tout ce qui est nécessaire au développement et au tirage des photos.
- Des soirées rencontres, critiques, présentations photos, etc...
- Des stages d'initiation et de perfectionnement, prises de vues, tirage noir et blanc et couleur.
- Des sorties "prise de vues", etc...

Le PHOTO-CLUB ne commençant ses activités qu'en janvier, au lieu de septembre, la cotisation 1983 ne sera que de 50 F. Par la suite, elle sera

de 150 F. (pour un adulte) pour une année complète, de septembre à septembre.

La "Maison des Loisirs" ouvre ses portes les 22 et 23 Janvier prochain ; c'est l'occasion de venir nous voir, de visiter nos locaux, de vous rendre compte du matériel que nous vous proposons et de faire connaissance avec les membres du Club.

Peut-être êtes-vous déjà un habitué de "la chambre noire" ?

Peut-être aurez-vous envie d'initier des adultes ou des jeunes débutants ?

Alors, venez nous rejoindre car votre collaboration peut nous être précieuse !

Beaucoup d'adolescents sont intéressés par notre Club ; nous pensons à eux et élaborons actuellement les modalités de leur inscription et de leur initiation parmi nous.

Nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer et vous disons très amicalement :

"A BIENTOT !"

Le Président, J.C. VIGUIER et son équipe.

LES COUPE-CIRCUITS



a) Coupe-circuit tabatière - Pour changer ce fusible, il suffit d'enlever le couvercle et de relier à nouveau les deux bornes avec un fil de même calibre (fil de plomb étain).

b) Coupe-circuit à broches démontables - Il ressemble à une prise mâle - deux broches reliées entre elles par une plaquette porte fusible. Les broches sont amovibles et permettent le changement de plaquette quand le fusible à fondu.

c) Coupe-circuit à broches fixes - Il ressemble à une prise mâle, les broches ne sont pas démontables, le fusible est noyé à l'intérieur du corps, il est étiqueté suivant l'intensité (6 A - 10 A etc...)

L'HISTOIRE RÉSUMÉE DE MENNECY (1^{er} épisode)

1. La préhistoire : l'époque gallo-romaine (jusqu'au V^e siècle de notre ère). Il est évident que notre plaine et notre vallée avaient une vocation agricole : céréales, fruits, vignes : les vieux guides signalent les traces d'un fortin romain près de la demi-lune : là où est I.B.M. : les explorations aériennes modernes dépitieraient, par des nuances de la végétation printanière, le plan des villas et bâtiments de culture : c'est d'autant plus probable que le bulletin de la Société Historique de Corbeil, signale, chaque année, de riches découvertes lors des fouilles pratiquées dans le Hurepoix et la vallée de la Juine, entre autres.

2. Aux époques mérovingienne et carolingienne (V^e au X^e siècle) les invasions, la dureté des temps, ont rendu à la forêt et à la friche d'immenses surfaces de terres cultivables, non cultivées faute d'outils... et d'hommes suffisamment nourris. D'ailleurs notre "Ile de France", avec notre Lutèce déchue, en ruines, dépeuplée, faisait piètre figure à côté de villes situées sur un axe où circulait encore ce qui subsistait de commerce, de voyage, de déplacements administratifs et royaux : axe qui, de Tournai, par Laon, Reims, Langres, gagnait Lyon ou Besançon.

3. Mais voici qu'au X^e siècle, avec les Capétiens, apparaissent des rois, qui, soutenus par le peuple de France, en quelques dizaines de générations font la France, à travers bien des vicissitudes, des échecs, des fautes et même des crimes. Hugues Capet est seigneur du pays de France, où Gonesse et son pain, St-Denis et sa basilique, Corbeil et ses moulins comptent plus que... Paris, ex-Lutèce, où il fonde pourtant la tour du Louvre, archive et symbole de son pouvoir. Comptent, plus encore que les cités, les terres allouées à lui-même et à ses pairs, petits barons batailleurs, qui protègent leur terre et leurs vas-

saux et même leurs serfs, par une motte (La Motte Beuvron) par une j... (La Ferté-Alais). Beaucoup plus comptent, pour le Capétien, les forteresses d'Etampes, de Montlhéry, de la Roche Guyon, que les vestiges artistiques passés ou les belles voies romaines abandonnées.

Alors naît VILLEROY, terre du Domaine ou commencement de la troisième race, alors que VILLABÉ est à l'abbesse d'YERRES et FONTENAY à VICOMTE au vicomte de CORBEIL.

Alors apparaît le nom de PARIS : alors apparaît le nom de MENNECY.

Ce territoire appartient à quelque seigneur du nom de MANNASSÉ, construit MANASSIACUM : nom primitif du XI^e siècle, qui, au XIV^e siècle devient MANECIACUM, que des textes français traduisent MANASSI, MANESSI, MAINECI, qui, au XVI^e siècle, devient MENECY.

Le nom officiel, savant, latin, se trouve, dans les «provisions» des comtes de France, car MANECIACUM possède son Église dès le XII^e siècle.

Avec, dès le début, ses deux grandes nefs d'égale élévation, pareilles gothiques primitives : avant d'être une Église, fut-elle un grenier à blé pour le produit des dîmes ?

En tous cas, une «provision» de la cure, du 4 janvier 1692 dit en latin ce que je traduis par : Église Saint-Pierre de MENECY, au chapitre de Notre-Dame de CORBEIL, avec son annexe la Chapelle de Sainte-Marie du château (de castro) de VILLEROY, dont la nomination est au Duc de VILLEROY. Voilà nos deux nefs affectées.

A SUIVRE

A PROPOS DE LITTÉRATURE DE JEUNESSE

Quand les Grands écrivent pour les Petits...

Très souvent pour les adultes et surtout pour les parents, il y a d'un côté la Littérature, avec un grand L - sous-entend classique - et de l'autre tout le reste, c'est-à-dire la littérature à laquelle toute adjonction d'adjectif devient péjorative : la littérature de hall de gare, la littérature féminine... et, bien sûr, la littérature enfantine. C'est un peu pour éviter cela que Marc Soriano a inventé cette formule de LITTÉRATURE DE JEUNESSE, formule qui n'est pas non plus à l'abri de tout reproche.

Mais l'enfant est, par définition, un lecteur à part, et non point son intelligence, en est la seule mesure. Quand il lit, l'enfant de 7 à 8 ans a un vocabulaire très restreint, ce qui est normal puisqu'il ne maîtrise pas encore totalement la lecture ; quant à l'adulte, sa maturité en formation l'empêche parfois de céder pleinement à toutes les œuvres pour adultes. n'est donc pas inutile de lui proposer des textes "médiatiques" qui lui permettront d'évoluer pour pouvoir goûter complètement, dès qu'il en aura la possibilité, les œuvres littéraires importantes, anciennes, classiques ou modernes.

Pour tenter de montrer que cette opposition Grands et Petits - entendez par là Grands Adultes et Petits Enfants - est tout à fait artificielle, je vous propose aujourd'hui une première liste de livres écrits par des écrivains dont l'œuvre pour les enfants est unanimement reconnue parmi les plus importantes.

Tous les titres qui suivent sont pris dans la collection des Editions GALLIMARD. Cet éditeur n'est pas à proposer des ouvrages pour enfants écrits par des écrivains reconnus par les adultes, mais c'est celui dont les titres sont les plus nombreux et les plus significatifs.

Pour les plus petits, dans la collection ENFANTS GÉS :

d'ANDERSEN : La petite fille aux allumettes, le rossignol de l'Empereur de Chine.
de Daniel BOULANGER : La poule a trouvé un œuf et Le vent du large.
de Robert DESNOS : La ménagerie de Tristan.
de Jean GIONO : Le petit garçon qui avait envahi la pace.
d'Ernest HEMINGWAY : Le taureau fidèle et Le petit lion.
de J. JOYCE : Le chat et le diable.
de R. KIPLING : Le chameau et sa bosse.
de J.M. LE CLEZIO : Voyage au pays des arbres.
de Jacques PREVERT : Guignol, La pêche à la ligne et Page d'écriture.
de Jules RENARD : Histoires naturelles.
de Jules ROY : Proverbes par tous les bouts.
de Jean TARDIEU : Il était une fois, deux fois, trois fois.
de Léon TOLSTOÏ : Babine le sot.
de Michel TOURNIER : Barbedor.
de Mark TWAIN : Comment j'ai tué un ours et Histoires du petit Stephen Girard.
de VOLTAIRE : Le chien et le cheval.
et enfin de Marguerite YOURCENAR, de l'Académie Française : Comment Wang-Fô fut sauvé.

Cette liste pourra paraître un peu sèche à certains, mais à leur disposition une fiche de lecture sur ce volume cité, ils peuvent me la demander en main propre, je leur ferai parvenir avec plaisir. (La place me manque pour tout faire passer dans MENNECY-INFO).

Dans un prochain article, je signalerai les textes "importants" plus spécialement destinés aux enfants à partir de 10 ans et aux adolescents.